

Oficina por la No discriminación  
Ayuntamiento de Barcelona

Apreciado señor /señora:

El pregón de las Fiestas de la Merced de este año en Barcelona a cargo del señor Jaume Mateu Bullich, conocido como el payaso “Tortell Poltrona”, ha causado una gran indignación y malestar a todos los barceloneses de buena fe. Las frases xenófobas e insultantes del pregón hacia los barceloneses castellanoparlantes y los que tienen el español como lengua materna nos sorprenden porque son falsas y no representan la realidad de la ciudad que el pregón dice glorificar. Las frases polémicas son las siguientes:

*I això de la llengua. Hi ha gent encaparrada en pensar que la nostra llengua és el castellà. I nosaltres vinga a parlar català, i es veu que deurem tindre problemes mentals. Potser es pensen que la seva llengua és més important que la de la meva mare. Doncs no. Home! A veure, qui rebutja la llengua i la cultura d'un lloc com a mínim podem dir que són uns inadaptats.*

Barcelona ha sido siempre una ciudad abierta y tolerante, cualidades de las cuales han disfrutado sus ciudadanos, orgullosos de haber contribuido a la convivencia dentro de la diversidad. Barcelona siempre ha proyectado al mundo la imagen de una ciudad mediterránea integradora. En Barcelona viven personas con variedad de orígenes y procedencias que tienen el castellano como lengua materna, tanto ciudadanos procedentes de otros lugares de España, como catalanes que conservan la lengua de sus padres. En Barcelona han encontrado también su hogar muchos hispanohablantes que comparten su riqueza lingüística y cultural con unos y otros.

El pregón de la Merced de este año no nos ha presentado una Barcelona donde caben todos, sino una ciudad estrecha y resentida, que identifica, selecciona y discrimina a sus ciudadanos según la lengua que hablan. Este pregón ha ofendido a castellanoparlantes y catalanoparlantes indistintamente; ha ofendido a todos los barceloneses orgullosos de la riqueza que hemos acumulado con tantos años de convivencia de las dos lenguas.

Por todo ello,

SOLICITO: Que tenga por presentado este escrito y por formulada la denuncia contra el Sr. Jaume Mateu Bullich, conocido como “Tortell Poltrona”, y acuerde declarar que el pregón que pronunció con motivo de las fiestas de la Merced es inadecuado y contrario a los principios de la convivencia y tolerancia ciudadanas, puesto que el calificativo de “inadaptados” que va dirigido a los vecinos que se expresan en lengua castellano rezuma exclusión y una intransigencia inaceptable que discrimina por razón de la lengua.

En Barcelona, a 26 de septiembre de 2020

Cordialmente,

José Domingo  
President d’Impulso Ciudadano